

Poland-Radom: Forestry management services
OJ S 244/2020 15/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe;
Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Radomiu
Postal address: ul. 25 Czerwca 68
Town: Radom
NUTS code: PL7 Makroregion centralny
Postal code: 26-600
Country: Poland
Contact person: Jan Urban
E-mail: jan.urban@radom.lasy.gov.pl
Telephone: +48 483856009
Fax: +48 483856001
Internet address(es):
Main address: <http://www.radom.lasy.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sporządzenie projektów planów urządzenia lasu, opracowania fitosocjologicznego oraz aktualizacji opracowania siedliskowego dla nadleśnictw RDLP w Radomiu
Reference number: EZ.270.3.4.2020

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi, w podziale na trzy części, w ramach których należy wykonać:
1) prace urządzeniowe:

1. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023–2032 r. dla Nadleśnictwa Chmielnik wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000;
2. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023–2032 r. dla Nadleśnictwa Pińczów wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000;
3. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023–2032 r. dla Nadleśnictwa Zwoleń wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000;
- 2) prace siedliskowe: aktualizacja opracowania siedliskowego dla Nadleśnictwa Grójec;
- 3) prace fitosocjologiczne: opracowanie fitosocjologiczne dla Obszarów Natura 2000 Dolina Mierzawy, Ostoja Nidziańska, Wzgórza Chęcińsko-Kieleckie w Nadleśnictwie Jędrzejów.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 903 551,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Prace Urządzeniowe

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictw: Chmielnik, Pińczów i Zwoleń

II.2.4. Description of the procurement

1. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023-2032 r. dla Nadleśnictwa Chmielnik wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000;
2. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023-2032 r. dla Nadleśnictwa Pińczów wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000;
3. projekt planu urządzenia lasu na okres 2023-2032 r. dla Nadleśnictwa Zwoleń wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko i obszary Natura 2000.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W ramach realizacji zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności niezbędne do prawidłowego wykonania zadania podstawowego („Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

- 1) cena – 60 %;
- 2) kwalifikacje zawodowe i doświadczenie osób realizujących prace urządzeniowe, siedliskowe i fitosocjologiczne – 20 %;
- 3) samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia – 10 %;
- 4) przedłużenie okresu gwarancji – 10 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Prace siedliskowe

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Grójec

II.2.4. Description of the procurement

Aktualizacja opracowania siedliskowego dla Nadleśnictwa Grójec

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W ramach realizacji zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności niezbędne do prawidłowego wykonania zadania podstawowego („Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

- 1) cena – 60 %;
- 2) kwalifikacje zawodowe i doświadczenie osób realizujących prace urządzeniowe, siedliskowe i fitosocjologiczne – 20 %;
- 3) samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia – 10 %;
- 4) przedłużenie okresu gwarancji – 10 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Prace fitosocjologiczne

Lot No: 3

II.2.2.

Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwie Jędrzejów

II.2.4. Description of the procurement

Opracowanie fitosocjologiczne dla Obszarów Natura 2000 Dolina Mierzawy, Ostoja Nidziańska, Wzgórza Chęcińsko-Kieleckie w Nadleśnictwie Jędrzejów.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W ramach realizacji zamówienia Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności niezbędne do prawidłowego wykonania zadania podstawowego („Opcja”). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

- 1) cena – 60 %;
- 2) kwalifikacje zawodowe i doświadczenie osób realizujących prace urządzeniowe, siedliskowe i fitosocjologiczne – 20 %;
- 3) samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia – 10 %;
- 4) przedłużenie okresu gwarancji – 10 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 208-508180](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9.**

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Prace urządzeniowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.P. Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Radomiu

Postal address: ul. 25 Czerwca 68

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

E-mail: wojciech.hlopas@radom.buligl.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 430 830,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 437 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Prace siedliskowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.P. Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Radomiu

Postal address: ul. 25 Czerwca 68

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 449 815,00 PLN

Total value of the contract/lot: 440 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Prace fitosocjologiczne

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.P. Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Radomiu

Postal address: ul. 25 Czerwca 68

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski
Postal code: 26-600
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 22 906,00 PLN

Total value of the contract/lot: 22 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Szacunkowa wartość zamówienia dla części 1–3 podana w sekcji V nie zawiera wartości, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 oraz w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp.

Szacunkowa wartość zamówienia obliczona w powyższy sposób dla całego zadania wynosi 3 903 551,00 PLN netto.

Cena oferty dla całego zadania to 3 899 000,00 PLN netto.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/12/2020